

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1950)  
**Heft:** 1131  
  
**Artikel:** Film-Lecture on "Swiss Army's Mountain Training"  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-688125>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ANOTHER TOAST.

This is a tribute and a toast  
To him whose personality  
Has graced the presidential post  
With charm and tact and dignity.

A famous City gave him birth,  
A seat of learning and of art,  
It formed the background to his worth  
And fitted him to play his part.

Like many more he's taken root  
In this great hospitable land,  
A businessman of good repute  
Whose fortunes prosper and expand.

The limit of his term is near;  
Could not his kindly, clever face  
Be seen for yet another year  
In its accustomed honoured place?

He led us well, with gentle grip,  
One could, in fact, most aptly say  
That in his able leadership  
The *Acme* of perfection lay.

*A member of the City Swiss Club*  
Feb. 1950.

**O. BARTHOLDI & SON**

4 & 6 CHARLOTTE STREET, LONDON, W.1.  
PHONE: MUS 3762-3.

We can now offer you again:

**MAGGI LIQUID SEASONING IN BOTTLES**  
4 OZ. BOTS. 2/6

**MAGGI CONSOMMÉ CUBES**  
100 PER TIN 12/6

Also in stock again:

**"HERO" LENZBOURG VEGETABLES**

| TINS             |       | TINS         |       |
|------------------|-------|--------------|-------|
| Large            | Small | Large        | Small |
| SPINACH (Purée)  | " "   | BEANS        | " "   |
| CARROTS (Sliced) | " "   | PEAS         | " "   |
| CARROTS          | " "   | CHICORY      | " "   |
| (Whole young)    | " "   | TOMATO SOUP  | " "   |
| CAULIFLOWER      | " "   | CHICKEN SOUP | " "   |

And a variety of Belgian and French Vegetables.

**BASLER LECKERLI—per 1lb. packet 2/6**

## FILM-LECTURE ON "SWISS ARMY'S MOUNTAIN TRAINING".

Our reader's attention is drawn to a most interesting film-lecture on the Swiss Army to take place on Tuesday evening, March 21st. In conjunction with the Secrétariat des Suisses à l'Etranger, the Nouvelle Société Helvétique is bringing over to London one of the foremost Swiss experts on the training of the Swiss Army. It is Colonel Fritz Erb, whose civil occupation is that of editing the best Swiss newspaper on sport. He will speak in German on the Swiss military position in general as well as the mountain training in particular of the Swiss Army. The lecture will be illustrated by a long film and will take place at 7 p.m. at the Vienna Café. (See advertisement.)



Head Office:

**ALLTRANSPORT BUILDING,  
LITTLE TRINITY LANE,  
LONDON, E.C.4.**

Telephone: CENTral 5200 (20 lines)

Fur Department (Packing & Shipping):

**BROKEN WHARF, UPPER THAMES STREET,  
LONDON, E.C.4.**

Telephone: CENTral 5200.

Before 9.15 a.m. and after 6 p.m. CENTral 1635.

General Cartage:

**EAGLE WHARF ROAD, NEW NORTH ROAD, N.1.**  
Telephone: CLERkenwell 8030.

Travel Bureau:

**ALLTRANSPORT BUILDING.**  
Telephone: CENTral 5200.

Ferryboat Traffic Receiving Depot:

**ATS ARCH 55,  
BISHOPSGATE GOODS STATION, E.1.**

Furniture Removals (Packing only):  
**134, QUEEN'S ROAD, PECKHAM, S.E.15.**

**LIVERPOOL 2:**  
**New Zealand House, Water Street.**

**SOUTHAMPTON:**  
**Royal Mail House, Terminus Terrace.**